

| | |
|-------------------------|--|
| 1. Record Nr. | UNINA9910345998603321 |
| Autore | Gunkel Lutz |
| Titolo | Deutsch im Sprachvergleich : grammatische Kontraste und Konvergenzen // herausgegeben von Lutz Gunkel und Gisela Zifonun |
| Pubbl/distr/stampa | Berlin, : De Gruyter, 2012 |
| ISBN | 1-280-59742-9 9786613627254 3-11-028476-6 |
| Edizione | [1st ed.] |
| Descrizione fisica | 1 online resource (536 p.) |
| Collana | Institut fur Deutsche Sprache Jahrbuch, , 0537-7900 ; ; 2011 |
| Classificazione | GC 1243 |
| Altri autori (Persone) | GunkelLutz ZifonunGisela |
| Disciplina | 430 |
| Soggetti | German philology German language - Study and teaching - Foreign speakers |
| Lingua di pubblicazione | Tedesco |
| Formato | Materiale a stampa |
| Livello bibliografico | Monografia |
| Note generali | Includes index. |
| Nota di contenuto | Frontmatter -- Inhalt -- Deutsch im Sprachvergleich. Grammatische Kontraste und Konvergenzen / Eichinger, Ludwig M. -- Einleitung / Gunkel, Lutz / Zifonun, Gisela -- Zur Standortbestimmung der Kontrastiven Linguistik innerhalb der vergleichenden Sprachwissenschaft / König, Ekkehard -- Europäische Besitzungen. Zur gespaltenen Possession im europäischen Sprachvergleich / Stolz, Thomas -- Glottale Markierungen vokalinitialer Wörter: Deutsch und Polnisch im Kontrast / ygis, Marzena / Pompino-Marschall, Bernd -- Die Silbifizierung hoher Vokoide: das Deutsche im Sprachvergleich / Raffelsiefen, Renate -- Prinzipien der Wortschreibung im Deutschen und Englischen am Beispiel der Schreibdiphthonge und der Doppelkonsonanten / Fuhrhop, Nanna / Barghorn, Rebecca -- Wortbildung im niederländisch-deutschen Sprachvergleich / Hüning, Matthias -- Deklinationsklassen. Zur vergleichenden Betrachtung der Substantivflexion / Wiese, Bernd -- Verschmelzungsformen von Präposition und Artikel. Deutsch und Französisch kontrastiv / Hofherr, Patricia Cabredo -- Ereignisinterne Adjunkte in einem typologisch orientierten Sprachvergleich Deutsch-Türkisch / Schroeder, Christoph -- Adnominale Adverbien im europäischen Vergleich / Gunkel, Lutz / |

Schlotthauer, Susan -- Zur Syntax adverbialer Satzverknüpfungen: Deutsch - Italienisch - Portugiesisch / Blühdorn, Hardarik -- W(h)-Clefts im Deutschen und Englischen: eine quantitative Untersuchung auf Grundlage des Europarl-Korpus / Gast, Volker / Wiechmann, Daniel -- Wortstellung und Satztypmarkierung im Deutschen und im Ungarischen. Parallelen und Diskrepanzen / Péteri, Attila -- Zur Relevanz der linken Peripherie für die Strukturierung der Information - kontrastive und typologische Überlegungen / Molnár, Valéria -- Referentialität, Spezifität und Diskursprominenz im Sprachvergleich am Beispiel von indefiniten Demonstrativpronomen / Heusinger, Klaus von -- Ein Parallelkorpus im Einsatz: grammatische Variation im Bereich der Satzverbindung und Informationsverteilung (Deutsch - Norwegisch - Englisch/Französisch) / Fabricius-Hansen, Cathrine / Ramm, Wiebke -- Analytierte Parallelkorpora für die sprachvergleichende Grammatik: Was können computerlinguistische Methoden leisten? / Kuhn, Jonas

Sommario/riassunto

Im Sprachvergleich zeigt sich, wo eine Sprache eigene Wege geht und wo ihre Strukturen mit denen anderer Sprachen konvergieren. Sichtbar werden jedoch nicht nur die grammatischen Möglichkeiten einer Sprache, sondern auch deren Grenzen und Randgebiete. Strukturen, die in anderen Sprachen Standard sind, können im Deutschen ausgeschlossen sein oder lediglich im Substandard oder in den Dialekten auftreten (vgl. DEU "dem Peter sein Hut", UNG "Péternek a kalapja"). Das Jahrbuch 2011 nimmt die Tradition kontrastiver Grammatikographie des Instituts für Deutsche Sprache unter neuen Fragestellungen wieder auf. Die Beiträge widmen sich dem Vergleich des Deutschen auf allen grammatischen Ebenen, von der Phonetik und Phonologie, Graphematik, Morphologie und Syntax bis zur Semantik, Pragmatik und Textgrammatik. Ergänzend werden neuere korpuslinguistische Methoden des Sprachvergleichs vorgestellt; das Verhältnis der kontrastiven Sprachwissenschaft zu anderen sprachvergleichenden Disziplinen, zur allgemeinen Sprachwissenschaft und zur Sprachtypologie wird thematisiert und bestimmt. Zielgruppe sind Sprachwissenschaftler des Deutschen und der Nachbarphilologien sowie Vertreter des Fachs Deutsch als Fremdsprache.
